



Wir suchen Menschen mit:

- Motivation und Engagement,
- eigenem Migrationshintergrund,
- Zeit für den Kurs,
- Zeit für die gelegentliche Tätigkeit als Kommunikations- und Kulturmittler/-in in Kindertagesstätten,
- Wohnort in Köln, Bonn, Düsseldorf oder Umgebung,
- guten Kenntnissen der deutschen Kultur und Sprache (Niveau B2),
- guten Kenntnissen der Sprache(n) und Kultur(en) des Heimatlandes oder des Heimatlandes der Familie,
- sicherem Aufenthaltsstatus
- und Aufgeschlossenheit und kommunikativen Fähigkeiten.

Kommunikations- und Kulturmittler/-innen

- schaffen Brücken zwischen Menschen unterschiedlicher Herkunft
- erleichtern Begegnung und Kommunikation
- sprechen mindestens zwei Sprachen
- klären Missverständnisse
- kennen die Situation in Tageseinrichtungen für Kinder
- sind qualifiziert
- ermöglichen besseren Zugang zu Bildung und Teilhabe

Wir bieten:

- eine kostenlose Qualifizierung zum/zur Kommunikations- und Kulturmittler/-in,
- einen Abschluss mit Zertifikat,
- einen Kurs mit methodischer Vielfalt in einer kleinen Gruppe,
- die Möglichkeit sich selbst weiter zu entwickeln,
- die Nutzung von kostenloser Kinderbetreuung nicht-schulpflichtiger Kinder während den 17 Unterrichtstagen,
- die anschließende Vermittlung als Kommunikations- und Kulturmittler/-in in katholischen Tageseinrichtungen für Kinder und Familienzentren (auf Honorarbasis)
- und fachliche Begleitung und Weiterqualifizierung.

Die Qualifizierung zum/zur Kommunikations- und Kulturmittler/-in ist ein Angebot des Bildungswerks der Erzdiözese Köln e.V. in Kooperation mit dem Diözesan-Caritasverband für das Erzbistum Köln e.V. gefördert aus Mitteln der Aktion Neue Nachbarn.

QUALIFIZIERUNG

als Kommunikations- und Kulturmittler/-in
in Tageseinrichtungen für Kinder





Qualifizierung zum/zur Kommunikations- und Kulturmittler/-in in Tageseinrichtungen für Kinder

Interkulturelle Kommunikation ist eine Herausforderung. Unsicherheiten, Vorbehalte und Missverständnisse begleiten Gespräche zwischen Menschen aus unterschiedlichen Herkunftsländern. Unterschiedliche Sprachkenntnisse erschweren die Begegnung zusätzlich.

In unseren katholischen Tageseinrichtungen für Kinder und Familienzentren wollen wir die Verständigung miteinander erleichtern. Durch die Qualifizierung und den Einsatz von »Kommunikations- und Kulturmittler/-innen« ermöglichen wir unseren Mitarbeitenden und Eltern, besser miteinander ins Gespräch zu kommen. Denn Kommunikations- und Kulturmittler/-innen begleiten Situationen wie das Aufnahmegespräch. Mit ihrem Hintergrundwissen und ihren Sprachkenntnissen vermitteln sie und schaffen ein besseres Verständnis füreinander. Sie bauen Brücken zwischen Menschen und ermöglichen eine gemeinsame Gestaltung des Kita-Alltags.

Die Qualifizierung

Der Qualifizierungskurs zum/zur Kommunikations- und Kulturmittler/-in findet zwischen April und Juni 2018 an 17 Unterrichtstagen in einer interkulturellen Gruppe statt. Er umfasst insgesamt 134 Unterrichtsstunden (à 45 min). Dazu gehört auch die Hospitation in einer katholischen Tageseinrichtung für Kinder (20 Unterrichtsstunden), um einen Einblick in das praktische Geschehen zu erlangen.

Kursleitung:

Sarah Morcos, Trainerin für Rhetorik und Kommunikation

Die Inhalte

- Kommunikation und Gesprächsführung
- Konfliktbegleitung
- Grundlagen des Übersetzens
- Rolle als Kommunikations- und Kulturmittler/-in
- Auseinandersetzung mit der eigenen Migrationsgeschichte
- Interreligiöse und Interkulturelle Verständigung
- Grundwissen zu Kindheitspädagogik und der Arbeit in katholischen Tageseinrichtungen für Kinder
- Hospitation in katholischen Tageseinrichtungen für Kinder

Kursort:

zentral in Köln gelegen

Die Termine:

Die Qualifizierung startet am Donnerstag, den 22.03.2018, mit einer Auftaktveranstaltung von 10.00 bis 12.00 Uhr. Hier können Sie sich gegenseitig kennen lernen und wichtige Fragen mit der Kursleitung abklären.

Die weiteren Kurszeiten sind:

Di 10.04.2018 | 09.30–15.00 Uhr
Mi 11.04.2018 | 09.30–15.45 Uhr
Do 12.04.2018 | 09.30–15.00 Uhr
Di 17.04.2018 | 09.30–15.45 Uhr
Mi 18.04.2018 | 09.30–15.00 Uhr
Do 19.04.2018 | 09.30–15.00 Uhr
Di 24.04.2018 | 09.30–16.45 Uhr
Mi 25.04.2018 | 09.30–16.45 Uhr
Mi 02.05.2018 | 09.30–16.45 Uhr
Do 03.05.2018 | 09.30–16.45 Uhr
Di 08.05.2018 | 09.30–15.00 Uhr
Mi 09.05.2018 | 09.30–15.45 Uhr
Di 15.05.2018 | 09.30–15.45 Uhr

Die Hospitation über 20 Unterrichtsstunden findet zwischen 16.05.2018 und 04.06.2018 statt und wird individuell vereinbart.

Di 05.06.2018 | 09.30–15.45 Uhr
Mi 06.06.2018 | 09.30–15.45 Uhr
Di 19.06.2018 | 09.30–15.45 Uhr

Die Qualifizierung wird mit einer zweiseitigen Abschlussarbeit abgeschlossen. Die feierliche Übergabe der Zertifikate findet am 20.06.2018 von 12.00 bis 15.00 Uhr statt.

Für den erfolgreichen Abschluss als Kommunikations- und Kulturmittler/-in ist die Teilnahme am gesamten Kurs verpflichtend.

Interesse geweckt?

Dann senden Sie uns Ihre Bewerbung per Email oder per Post zu. Als Unterlagen benötigen wir ein kurzes Motivationsschreiben, Ihren Lebenslauf und Ihre Zeugnisse/Sprachzertifikate in Kopie. Bewerbungsschluss ist der **31. Januar 2018**.

Weitere Informationen & Bewerbung an:

Yvonne Sartor

Diözesan-Caritasverband für das Erzbistum Köln e.V.

Georgstr. 7 | 50676 Köln

Telefon 0221 2010349 | yvonne.sartor@caritasnet.de

Nach erfolgreicher Bewerbung laden wir Sie zu einem persönlichen Gespräch ein. Die Auswahlgespräche finden Mitte Februar 2018 statt.

Zum Beginn der Qualifizierung benötigen wir die Vorlage eines erweiterten Führungszeugnisses. Mit der Einladung zum Auswahlgespräch geht Ihnen ein entsprechendes Schreiben zu.

Ihre Unterlagen werden vertraulich behandelt und unter Beachtung gesetzlicher und kirchlicher Datenschutzbestimmungen gespeichert bzw. aufbewahrt. Sollte keine Teilnahme zustande kommen, erhalten Sie diese zurück bzw. werden elektronisch zugeleitete Unterlagen vernichtet.